

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

UNITE DIGNITE TRAVAIL



CONVENTION MINIERE

ENTRE

L'ETAT CENTRAFRICAIN

ET

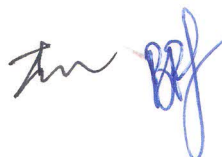
GOLD KOSS GROUP

JUILLET 2022

Two handwritten signatures in blue ink are located at the bottom center of the page. The first signature is a stylized 'B' followed by a flourish, and the second is a cursive signature.

TABLE DES MATIERES

PREAMBULE	4
GENERALITES	5
TITRE I : DE LA DEFINITION, DE L'OBJET ET DE LA DUREE DE LA CONVENTION	5
Article 1 ^{er} : Des définitions	5
Article 2 : Objet de la Convention	10
Article 3 : Interprétations	10
Article 4 : Description du Projet	11
Article 5: Durée	11
Article 6 : Documents faisant partie de cette Convention	12
TITRE II : Participation de l'Etat	12
Article 7 : Participation de l'Etat au capital de la société d'exploitation - Coopération entre les parties	12
TITRE III : COOPERATION MINIERE, BONUS DE SIGNATURE ET INTRODUCTION D'UN MECANISME DE PARTAGE DE PRODUCTION. 14	
Article 8 :	14
Article 9: Droit applicable	15
Article 10 : Modifications de la Convention, avenants	15
Article 11 : Cessions d'intérêts	15
Article 12 : Force majeure	16
Article 13: Règlement des différends	17
TITRE IV : CONSTRUCTION ET UTILISATION DE LA MINE ET DES INFRASTRUCTURES	
18	
Article 14 : Exécution du Projet	18
TITRE V : DISPOSITIONS SUPPLEMENTAIRES	19
Article 15 : Régime Fiscal.....	19
Article 16 : Taxes ad Valorem et Taxes à l'extraction	20
TITRE VI : OBLIGATIONS SOCIETALES	20
Article 17 :	20
Article 18 : Garanties Financières et Réglementation des Changes	20
Article 19 : Garantie de Stabilisation	21
Article 20 : Commercialisation et autres Contrats	22
Article 21 : Développement des Entreprises Locales	22
Article 22 : Achats et Approvisionnement	23
Article 23 : Emploi et formation du personnel centrafricain	23
Article 24 : Brevets et Droits liés à la Technologie	24
Article 25 : Assistance Gouvernementale	24
Article 26 : Suspension des Opérations	24
Article 27 : Résiliation	25
Article 28 : Conséquences de la Résiliation	26
Article 29 : Réhabilitation	27
Article 30 : Assurances et Garanties	27
Article 31 : Charges fiscales et sociales	28
Article 32 : Taxe sur les contrats d'assurance	28
TITRE VI : DISPOSITIONS FINALES	29



Article 33: Modifications	29
Article 34 : Prolongations de Durée	29
Article 35 : Nullité Partielle	29
Article 36 : Notifications	29
Article 37 : Langue de la Convention.....	30

Handwritten signatures in black and blue ink.

